

HKMA David Li Kwok Po College PTA 香港管理專業協會學國實中學家是數師會

Address 8 Hoi Wang Road, Mongkok (West), Kowloon, Hong Kong Emails hkmadlkpopte@gmail.com
Phones 2626 9100 Faxnos 2626 9811



主席的語 Words from the Chairperson



自 2011 年加入家教會,至今己是第四個年頭。回想當初參選幹事會,只是希望為家教會貢獻自己一份微薄的力量,致力使家教會成為學校、學生和家長之間的橋樑。

去年,因前主席的兒子到海外升學,本人走馬上任,出任主席一職。初挑大樑,實在有點戰戰兢兢。還幸有一班得力幹事,一齊同心合力,由籌辦活動,到招募會員,都不遺餘力,互相補助。在此,我衷心感謝去

年幹事會各位幹事的努力和合作,使會務能順利發展。同時,我亦要感謝協助我們的家長義工們,得到你們的幫助,我們才能如此輕鬆的完成任務。

上任主席後,由於責任重了,用於會務的時間亦相應增加。另一方面,我也從中學習了許多東西,從而得到不少的滿足感。而其中最使我滿意的有二項,一是成功推動改革會員制度,會員制度由每年續會改為「終身制」。另外就是實行開通「鴨舌」(WhatsApp)群組,使家長能互相聯繫,增加了解,以及互相幫助。

今年,我仍然是幹事會的一份子,希望和新、舊幹事一起分享經驗, 一齊努力,使家教會會務更臻完善。同時,我欣然見到有許多熱心的家長 加入家教會和做義工, 我希望有更多的家長加入我們的行列,一齊為我們 的子女,為學校,為家教會貢獻一分力量。

第十二屆主席李秀琴上

I joined the PTA in 2011, almost four years ago. The reasons why I joined the PTA is because I wanted to make a modest contribution through commitment to the PTA, to serve as a bridge between the school, students and parents.

I took up the post of Chairman as Mr. Shum gave up his post when his son went overseas to continue to his studies. It was not easy for me to cope with the big challenge but I was fortunate to have a team of competent officers who put a lot of effort into organizing activities and recruiting members so everyone benefits.

I would like to thank everyone involved for their cooperation and for making every activity run smoothly. I would also like to thank our parent volunteers for their great efforts and contribution to our team.

Although as Chairperson I need to be more involved in the PTA, I have learnt and experienced much gaining immense satisfaction. Two achievements we can be proud of are the reform of the membership system where members who had "annual renewal" was changed to "tenure"; the other one is the implementation of the What's App groups so that parents can contact and help each other.

Corla Lee



首先,在此感謝各位給予我為您們服務的機會。踏入第二年為李國寶中學家教會服務,我強烈感受到家教會不僅促進家校合作,同時也是重要的家長教育活動,旨在加強和改進親子關係。我衷心感謝上屆家教會主席、執行委員會成員及家長義工無私、堅持不懈地奉獻自己的時間和專業知識,投入家教會的工作和活動。

來年家教會將繼續與學校的密切合作,以支 持其教育理念。為了達到這目標,家教會將安排

有助提升學生道德和社會責任感的活動和研討會;參與和出席校方舉辦的活動;以及爭取提高學生的福利等,務求促進更好的學習環境予我們的子女。除此家教會也會繼續組織和安排家長講座、茶聚、親子等活動,加強家長們親子管教及溝通技巧,分享與時並進的經驗。

事實,"身教勝於言教<mark>,心動不</mark>如行動!" 請即參與本會即將 推出的活動。

謝謝!

第十三屆主席馮錦萍上

First and foremost, I am grateful to you all for giving me the privilege to serve you as Chairperson. Step on the 2nd year in DLKP PTA, I strongly sense the PTA not only serves as a platform for promoting closer parent-teacher co-operation and communication, it has also evolved into a pivotal role in parent education programmes that aims at strengthening and enhancing parent-child relationships. I sincerely thank our former PTA Chairperson, Executive Committee Members and parent volunteers, who selflessly and tirelessly devoted their time and expertise in running the PTA.

For the coming year, the PTA will perpetuate to extend a close partnership with the school to support its education goals. To be a supportive PTA, we will arrange and organize activities and seminars for students, build up their sense of moral and social responsibility, support and participate in school activities, strive to further improve students' welfare as well as facilitate a better learning environment for our children. Besides, the PTA will keep on arranging and organizing various Parents' talks, tea gatherings, Parent-child activities etc., which aims to enhance Parent-child teaching and communication skill and share experiences.

In fact, "Teaching by action is the foundation for success!" Please join our upcoming activities.

Best regards, Regina Fung PTA Chairperson

本會近期活動 Recent Activities

日期 Date

2014年06月29日(日) Sunday, 29 June 2014

2014年07月26日(六)

Saturday, 26 July 2014 2014年09月27日(六)

Saturday, 27 September 2014

2014年10月11日(六) Saturday, 11 October 2014

2014年10月24日(五)

Friday, 24 October 2014

 活動 Activities

保齡同樂日 及 貝禮高校長歡送晚宴

Bowling Game & Farewell Dinner for Mr Nicholas Puiu

二手課本及校服買賣

Sale of Second Hand Textbooks & Uniforms

第十二屆家教會第四次家長茶聚

2014 The 12th PTA Fourth Tea Gathering

電影 < 爭氣 > 特別場 / 與監製分享會

Private Screening 'My Voice My Life' and Sharing Session with Film Producer

2014 家長教師會週年會員大會暨聚餐

PTA Annual General Meeting and Dinner Buffet 2014

學校開放日及家長教師會籌款

School Open Day and PTA Fundraising

校長的話 Principal's Words



Dear Parents.

I am honored to be able to take this opportunity to introduce myself and share my excitement about joining HKMA David Li Kwok Po College! I have heard many great things about the College, the dedicated staff and the PTA. I am really looking forwards to building a more positive relationship with students, staff and parents. It is my goal to continue and extend the vision and mission of the College to develop knowledgeable, skillful, compassionate and innovative global-minded students as I work together with our professional team to offer the very best education for your child. In the past months, I have had a wonderful opportunity to meet with parents, staff, alumni and students to listen to feedback and to have them share their expertise and working knowledge of the College. I am overwhelmed by warm welcome.

The following is a brief account of my experiences which have led me to HKMA DLKP as the new principal. I have earned a Bachelor of Science (Biology) from The Chinese University of Hong Kong, a Postgraduate Certificate of Education, a Certificate in Career Teachers Training and Refresher Training Course, a Master of Education from The University of Hong

Kong and a Principal's Certificate from Education Bureau. With seven years as Vice Principal, five years as Career Master, seven years as staff development co-ordinator, and more than 28 years of experience in hands-on teaching in an renowned EMI school with strong international networks and global outlook, I am happy to be invited by the IMC of HKMA DLKP to help the college uphold its mission, vision and goals and reach another new heights of achievement. In terms of service to the local education community, I have been serving as being the Assistant Examiner for HKDSE, HKALE and HKCEE, member of the subject committee, marker and appeal marker of the above mentioned local examinations for more than 10 years. I believe that I have a good understanding on multi-cultural learning environment as my previous serving school is committed to seamless bilingual education and offering students with ample opportunities to learn Spanish, French and PTH in authentic learning environments and through cultural immersion tours.

I would describe myself as: a collaborative leader who fosters strong working relationships and to empower colleagues to develop their leadership and instructional skills; a role model for life-long learning with active participation in both local and overseas conferences to bring new initiatives back to school; and a positive thinker to inspire hope and create energy for others through a humble personality and a caring heart.

As principal, I aspire in a school culture that values sustainable development and education programmers conducive to student learning for the 21st Century especially on their language proficiency. My belief is that a good and caring school should make her students enjoy learning and love their alma mater as their second home. I would like to sincerely thank the PTA, all parents and students for their continuing support to the school vision, mission and goals.

Yours faithfully, Lawrence Law



Welcome to our new Ex-Co team



Hi everyone! I'm the parent of Jade Yu in class 1E. I am pleased to become a committee member of the PTA.

I wish to enhance my overall understanding of the school's operations as well as build up rapport with the Principal, teachers and parents through our regular meetings and participating in various PTA activities. Hopefully we can gain a better understanding of our children's school life.

I would like to encourage all parents, teachers and children to share their experience and views to create a support network allowing us make this school an even more joyful environment for our kids to study in.

Eva Pau PTA Vice-Chairperson

大家好!我是 1E 班余菁敏的家長,很榮幸能當選為家教會委員。希望透過參與家教會,加深對學校的認識,同時透過參與活動,與校長、老師和家長一同合作,讓大家更了解孩子們學校的生活,此外,還可以跟家長們建立支援網絡,分享意見和心得,為孩子們建立一個愉快的學習環境!

第十三屆副主席鮑秀根上

I am Lillion, mom of Sabrina Choi in class 1B. I am glad to join the PTA Ex-co team this year. I am a product designer with experience in designing and developing new products from concepts which is challenging. I hope my professional skill can be helpful to the work of PTA.

Let me introduce my family members, we are a family of 3 whom live in Sham Shui Po. My husband and I wanted to offer a school for our daughter to build up her independence, critical thinking and confidence. We both thought David Lee Kwok Po College is ideal suitable for our daughter.

We enjoy the night time conversation every night before bed, we can understand more about each other. Most of the time, my husband and I have to answer the curious questions from our daughter about all aspects even if we don't know the answers. It may be a good motivation for us, as parents to enrich our knowledge, patience and presentation skills.



Just like me, many parents have no experience in handling the changes in our kids entering secondary school; therefore, I joined the PTA widen my vision and to learn more and to better communicate with parents, students and the school. Since we have a good PTA ex-co team, I hope we can both learn and progress. I hope I can learn more from the team and other parents.

Lillion Shek PTA- Newsletters team

各位好,我是 1B 班蔡恩婷的家長,很榮幸能成為今屆家教會委員之一份子,請多多指教。我是一名產品設計師,希望我的專業知識能夠家教會的工作有所幫助。

我們一家三口住在深水埗,我們選擇這所中學是因為其教學理念,可以讓女兒在青春期自我發展,培養獨立思考和能力。

我們最享受每晚的親蜜分享時間,讓我們更多互相了解。當然,女兒會提出很多問題,有時候我們都不知如何作答,但也可藉此機會叫我們 夫婦自我增加知識,應付問題!

一如其他中一家長,我們對於要適應兒女踏入中學階段都沒經驗,藉著參與家教會可以令我的眼界大開並藉此學校,老師和家長有更緊密的 溝通,從而令各方獲益和進步。

> 石少娟 家教會常務委員 - 會訊

Dear All,

I am Monica Lau, and my son studies in class 1J for this new school year. I work as an Administration Manager in a banking field. My work always request for strict compliance with the related banking rules and regulations.

And in our daily life, it is easily to understand that most parents will educate their child to obey some social rules, and or behave in



certain ways. Rules need to be consistent; therefore, parents shall demonstrate the way of determination, perseverance, and commitment in all they do. Indeed, parent actions speak louder than their words.

Further to our school life, nothing is more important than the support by both the teachers and the parents. When teens are secure in the love of their teachers and parents, they will have great confidence to face all the coming opportunities and challenges throughout their school life. That's why the Parent-Teacher Association exists. Thank you for all.

Monica Lau PTA-Treasurer

大家好! 小兒就讀本校新學年一年級 J 班。本人於銀行機構擔任行政工作,日常工作需要高度遵循銀行法規而為。

在我們的家庭教育當中,家長們當然教導子女要時刻遵守社會法規以及 勤奮上進學習;但遵循人生規則的大道是持之以恆的;故我們家長在要 求子女的同時,亦需要展現對事情的堅持、承擔及執行的決心。家長是 孩子的終身學習榜樣,其身教實是遠勝千言萬語。

再說學校教育。老師及父母在年青學子的成長中均擔當非常重要的角色,有著老師及父母的支持及關愛,孩子們才能茁壯成長、邁步向前、 勇於接受不同的人生機遇以及挑戰,這正是家長教師會的使命!感謝大家!

> 劉秀雲 家教會常務委員 - 司庫

I am the father of Wilhelm Chan of S1M and it is our first year at this college. My hobby is diving and I am a Diving instructor. My son who is one of my students is a Junior Open water Diver. I have been the Chairman of the Steering Committee of the HK Rehabilitation Power for over 10 years and I am the treasurer of the International



Association of the Hand-in-Hand Divers (HK) Ltd. Since 2010. I hope I can contribute to the PDA with my rich experience.

As a committee member of the PTA, I would like to achieve the following:

- · Assist and promote communication and interaction between the school and parents.
- · Promote and provide more PDA activities.
- And maintain a better relationship and good communication between parents and students.

Joe Chan PTA-Recreation team

我的兒子是 S1M 班陳廷科,我們都是第一年認識這間學校。 我的興趣是潛水,我亦是一位潛水教練,我的兒子也是一位潛 水員,我們都喜歡全家一起潛水。我曾任復康力量 - 指導委員 會主席超過 10 年至 2013 年,現正在國際傷健潛水協會擔任司 庫一職。希望這些經驗有助日後在家長教師會的工作及事務。 我參與家長教師會的目的是:

- · 協助推動家校間之溝通與互動
- · 推展家長教師會活動
- · 推展家長與學生溝通之活動

陳淑華

Jazz chow

家教會常務委員 - 康樂



This is a special year for me and my son because we have joined this big family. It is a band new start for us and there are lots of things we need to learn from all of you. Through the coming PTA activities, there will be a number of opportunities we get to know and support each other. I am also longing to know more about the school and to act as a support for the kids. Hope all of you have a joyful and fruitful school year!

PTA-Recreation team

各位好,我和就讀 1C 班的小兒都很高興今年能加入李國寶中學這個大家庭。希望來年能更多認識學校,也能認識更多老師和家長朋友,在孩子的成長路上互相支持和鼓勵,作同學們的後盾。希望以後能在家教會的活動上見到各位。祝大家有個愉快及有意義的新學年。

活動花器 PTA Activity

家長教師會週年會員大會暨聚餐之感想

十月二十四日星期五晚上七時是本校第十二屆家長教師會週年會員大會暨 聚餐之始,於我這個新學年一年級別的家長而言,理應是相當輕鬆及樂於 參與的,但在角色轉移後則頓時變得有點戰戰兢兢及忐忑不安了。

在小兒入學前後的日子,家長們除了能得到校方所提供的充分資訊以及到校訪談增加瞭解外,校長、主任、老師、學生、家長義工、學生義工等均總動員努力籌辦各項活動。當中最為印象深刻的是家長義工及家教會常委都分別在不同活動上擔當學校與家長之間軟性聯繫的橋樑角色,好讓我們這些新學員家長更能了解校政以及各項事務細節等,家長義工們的貢獻實在是功不可沒。本人雖然在小兒入學之初也曾幫忙做家長義工,但從未想過要走到最前、走進家教會新常委選舉去。還記得在參選截止日的前一天,李主席親自致電邀請我參選,我本已婉拒,但最後還是被主席的話打動說服了。

週年大會當晚各家長會員及其家人、老師們、同學們魚貫進場,而校長羅紹榮先生則一直在會堂後方默默支持會議運作。會議由李詠儀老師擔任主持展開序幕,接著由家教會主席李秀琴女士、代理司庫馮錦萍女士聯席匯報上年度的各項會議紀錄、會務報告、財務報告、及活動情況等,以上各項報告均獲在場家長會員以超逾九成票數通過動議。

緊張時刻終於降臨,那就是我們眾參選常委按序逐一到席前作自我簡介,而與我情況相若被臨時帶進參選的陳爸爸也顯得有點緊張,真是不知從何說起,就一切隨心出發吧!經過各參選者自我介紹後,李詠儀老師隨即籲請各家長會員進行投票,各人投票後即時就座享用晚餐。我與中一級別家長們在品嚐美食的同時,互相談及子女們的學習生活情況等,言談甚歡,真是獲益良多!隨後進行點票及公佈第十三屆家教會當選委員名單,幸運地,我們全體參選委員一致獲得當選。

接近大會尾聲之際,最叫人驚喜的是一道甜點奶油泡芙,真箇是水準之作,令人心情頓時變得踏實多了!此刻會員大會正式圓滿結束!

家教會常務委員劉秀雲

岑健明

Impression of PTAs Annual General Meeting and Dinner

24th October this year was the 12th Annual General Meeting and Dinner gathering of the PTA. As a parent of an S1 newbie, I was supposed to feel easy and relaxed but I felt nervous and jittery.

Before my son joined this school, the school office team and teachers provided great information which was a big help for a better understanding of the school and to be well-prepared for the entry interview. I should also commend the PTA exco-committee, teachers, parents and students for their efforts in organizing various activities. Among the most impressive part is the parent volunteers and PTA Committee who serve as a bridge between the school and parents during different activities, so that we parents can have a better understanding of this school and help our kids have a happy school life.

Although I am one of the parent volunteers, I never thought I would be elected as a member of the PTA committee. I still remember Ms. Colra Lee inviting me to join the election the day before the deadline. At first, I refused, however, I was touched by the persistence of the Chairperson and agreed to join.

A lot of parents, teachers, and students attended the Annual General Meeting. Our principal Mr. Lawrence Law showed great support during the event and election. After the welcome speech from Ms. Sally Lee and Ms. Corla Lee, the chairperson of the PTA and acting Treasurer Ms. Regina Fung reported the finance report, activities and minutes of the meeting, which were all approved and endorsed by general consent.

Next was the highlight of the night, the election of the new Exco committee. My heart was in my mouth, just like Mr. Chan another candidate. After self-introduction, our Chairperson Corla Lee guided the parents to vote for the new team members.

After the exciting moment, we enjoyed the buffet, which was delicious, especially the cream puffs! We parents not only shared the food but also valuable experience and networking for better bonding in future. Finally, all candidates were accepted to be the new 13th annual exco-members.

Monica Lau







歡送貝禮高校長晚會

「係啦!係啦!」這兩句廣東話,在我作為家長及擔任家長教師會委員及家長校董期間,經常聽到貝禮高校長所說的話。的確,每當他認同你的意見時,他就會立刻用「係啦!係啦!」來回應,雖不太標準,但非常親切。

貝校長是香港管理專業協會李國寶中學的第五任校長。他在 學校千禧年創校時,已在校任教。轉瞬間,已是第十四年了。 在本年六月二十九日,家長教師會為貝校長舉辦了一個盛大 的歡送會,感謝貝校長多年來對家長教師會的支持及指導。

那夜,家長教師會前任和現任各委員、家長、同學、老師, 以及當時候任校長羅紹榮先生都有出席,場面熱鬧。大家都 爭相和貝校長寒暄問候,關心他返回澳洲的大計,並拍照留 念。 這時,在閃光燈不停閃動下,貝校長的「係啦!係啦!」 又滿場飛了。

好戲還在後頭。家長教師會很有心思,為貝校長預備了學生們至愛的「Iron Man」作為禮物,並準備了記念,讓每位來實即席記下心意,並由家長教師會主席李秀琴女士送上給貝校長留念。接著還有最精采的環節,就是出題無數的貝校長親自接受廣東話能力測試。貝校長果然不負大眾望,滿分而回。所有廣東話題目,他都能即時準確回答。

一些較為地<mark>道的廣東話,只要略加思考,也能答上。 佩服!</mark> 佩服!

貝校長的歡送會在一片歡笑聲中結束。 大家祝願貝校長生活愉快,身體健康。

Farewell Dinner for Mr. Puiu

First of all, I would like to thank the PTA for organizing such a meaningful farewell party for our Principal, Mr. Puiu, and give me a chance to join the party and share something about Mr. Puiu, our PTA Advisor. Indeed, he is also a friend and teammate of all parents because we have a common goal to ensure our kids, his students, enjoy their learning in our HKMA David Li Kwok Po College and get a seat in University in the future. I am sure the parents will agree with me.

Maybe, you are wondering who I am here. My daughter joined the College in 2006 and graduated in 2011, the first year of the DSE. She will graduate next year in the UK. This is so exciting for my wife and me. My son also joined the College in 2010 and is studying in UK too.

During his tenure as Principle, Mr. Puiu provided full support to the PTA. He joined most of our PTA events, not only the regular bi-monthly PTA meeting but also the outings such as picnic, hikes, cuttlefish fishing, war game, etc···. Sometimes we think he should not have attended some parent's gathering as parents could not express themselves freely!

One more point, you will find it is wonderful and delighted when talking with Mr. Puiu by his response of " 係啦!係啦!". Just a simple Cantonese, I can confirm he really listens and we are getting points mutually.

But, my daughter and son told me that before, "係啦!係啦!" is the only Cantonese used by his Principal.

Anyways, Mr. Puiu had set a very good image of a helpful and responsible principal and a good kid to his parents for he is not stick to his career in HK but opt to take care his aging parents in need in their homeland, Australia.

It can't be denied that, especially in Chinese society, kids are expected to stay next to parents when parents getting old and in need.

Therefore, let's clap to encourage the good kid doing of Mr. Puiu. And, thanks him for his years efforts here

Mr. Shum







二手課本及校服買賣

An annual second hand textbooks and school uniform sale

在七月八日下午,家長教師會舉辦了一年一度的二手課本及校服買賣。 此活動的目的除了使舊課本或校服可以循環再用節省地球資源外,更 希望通過買賣活動令參與的同學可以學習基本的商業行為。

當天的買賣活動在學校禮堂舉行,帶備舊課本的同學們很早已到達, 大家都希望佔據最有利的位置去吸引買家。高峯時期,有超過三、 四十個攤位,十分熱鬧。

家長教師會亦安排了很多二手校服擺賣,期間有些家長專程帶了子女 的舊校服捐贈給家長教師會作義賣。

An annual second-hand textbooks and school uniform sale was held by the Parent Teacher association on the 8thJuly, 2014.

The purpose of the event was to help save resources by providing an opportunity for students to sell their second-hand materials and more importantly to let students understand basic business practice.

Students arrived at the school hall early with their old textbooks on that day. Everyone was looking for a better position to attract the customers. There were more than 40 booths during the peak period.

The PTA also arranged for a second-hand uniform sale in the school hall and many parents donated their children's old school uniform for sale.efforts here.





茶會 PTA Tea Gathering

第一個茶聚於 9 月 27 日舉行,當天一年級家長的參與特別踴躍。期間主要交待了新飯盒供應商的服務情況及收集意見,亦介紹了校服的格式及換季安排,還討論過中文科的授課語言,功課完成率的要求,以及子女管教方式等等話題。

家長茶聚每年都會舉辦數次,大多設於星期六下午。這項活動有賴你的參與及討論,期望在下次的 茶聚與你見面。

The PTA Tea Gathering is an interactive communication channel for parents. In a relaxing atmosphere, parents have the chance to listen to the latest updates from the PTA and the school. You can also share experiences and suggest ideas.

The first Tea Gathering in this school year was held on 27 September. We welcomed a lot of S1 parents to join the seniors. In the gathering the PTA Ex-co and School Development Manager provided a brief update on the services provided by the new lunch box supplier and collected feedback accordingly. We also talked about school attire, spoken language used in Chinese Language classes, homework submission rate requirement, and even shared different modes of parenting.

The PTA Tea Gathering is usually held a few times a year, usually during Saturday afternoons. Nothing is more important than your participation and discussion. We look forward to seeing you in the next gathering.





電影<爭氣>觀後感/與影片監製的一席話 家長馮惠娟女士

因着服務的機構參與 L Plus H Creative Foundation 的活動,我有幸首次觀賞到尚未經精心雕琢的記錄片〈爭氣〉初版,深深被片中來自不同成長背景的基層青少年故事所吸引,熱淚交集著心弦的震動。五月中得悉影片放映特別場給教育界人士觀看,我嘗試聯絡何靜瑩監製取得數張門票讓羅校長及家教會委員先睹為快。看罷後,眾委員均認為此套影片很值得推介給家長、學生甚至老師觀看,因此成就了家教會在新學年的頭炮活動-在十月初於奧海城包場觀看電影〈爭氣〉及之後一起回校出席與何監製的分享會。真的非常感恩,家長們對這活動反應熱烈,門票很快售罄;何監製深情剖析她在去年籌備音樂劇〈震動心弦〉和製作電影記錄片的心路歷程、以及果常自相處的點滴等,都令家長們對此影片製作背景動機有更深入體會和反思。

雖然這是我第三次觀看此片,但感覺依然新鮮,因為我在每次觀賞中都找到不同的感性位,也再一次觸動了我內心深處。我依然為眾伙子的努力排練演好歌劇而鼓掌;為他/她們毫無保留地在鏡頭前剖白自己心中的感受、缺失的那份 氣而驕傲;為各專業導師無私的奉獻及善誘而致敬;也為這群曾經迷失方向但現在卻拾回自信,重新啟航及為開展入生的下一站目標奮鬥的少年們而喝采;還有片中那些父母對子女付出無條件的關愛,支持和等待;學校裏的校長老師對犯錯的學生那份堅持給與他們改過自新的機會等等,這一切一切不正是今天的青少年渴望能在家長,老師和社會裏眾人前『爭氣』的條件與動力嗎?

觀看影片後有機會再與片中那位曾經令父母師長失望,好鬥狠,無心向學,徘徊在 閃失邊緣的「亞博」見面,他竟然對我說:「我現在要加倍勤力考好 DSE,我還要 讀書!」聽罷自然鼓勵他努力加油,心裏湧起一股希望的暖流。還有片中的子諾(後 天失明者),他是最牽動我心的少年人,從起初的綳緊失落面容蛻變至後來充滿笑意 自信的臉孔,還懂得安慰繫有心結的媽媽,怎教人不動容呢!

其實影片裡感人的故事還有很多很多,假如你錯過了家教會安排的特別場及十月中 在本港戲院公映的機會,期盼日後再上映的話,可以和子女們一起去看看這部寫實 電影,分享這群青少年感動人心的經歷與蛻變。畢竟每一個人在他的生命旅途上都 需要『爭氣』,才能令自己的生命發光發熱!

It was with great gratitude that PTA has successfully organized a private screening of the documentary movie "My Voice, My Life" and the sharing session with the Producer, Miss Ada Ho at school for the parents/students in early October. This documentary features the touching real-life stories of some 80 musical participants with highlights on 9 underprivileged youths on how they learnt through professional art training (drama, music, filming) at the Musical "Awakening" which was performed last year. Such character education has changed their behavior and sense of responsibility which enable them to become confident, motivated young people.

I was deeply impressed by the inspiring stories of all these young people and their transformation gradually after the Musical. I would highly recommend that the parents and their teens enjoy this movie when it will be acted again so as to share these youths' bitter struggles in the past and how they look forward to a brilliant and marvelous life in the future! We believe that when opportunities are given, everyone can make changes in attitude and make life shine!

保齡同樂日 Bowling Game

這是為剛考完終期試的同學及家長減壓的盛大週年活動,當然要讓大家玩個痛快!時間一到,校長、職員、家長及同學們早已準備就緒,你來一球、我去一球,球場上砰砰、歡笑及驚喜的聲音此起彼落,很快就把考試所帶來的壓力統統忘掉。大會設不同的鈸項,雖然不是人人都拿到獎項,但拿不到的也不比拿到的少半分喜樂。

到了活動完結的時間,大家在歡笑中滲進了一份如保齡球般的沉重,因那天是退休的 貝禮高校長最後一次參加家教會活動。大家一起拍照留念後乘車回校參加歡送晚會。

This was the annual event to celebrate the completion of the final exam. After working hard we need to play hard. As soon as we announced the beginning of the event, Mr Puiu, staff, parents and students started the game immediately. The atmosphere was charged with excitement. Everyone soon forgot the pressure of exams and thoroughly enjoyed themselves.

At the end of the game we returned to school together for the farewell dinner for Mr. Puiu. There was an air of sadness as it was the last PTA event for our retiring Principal Mr Puiu. We will all treasure the precious memories captured in the group photos.





新老師 New Teachers

大家好!這是我第一年加入李國寶中學這個大家庭,很 感謝李國寶中學給予我這個寶貴的機會,讓我和學生 分享學習心得及陪伴學生成長。在過去短短兩個月中, 發現李國寶中學的學生不僅能力高,而且有禮貌,還樂 於為老師服務。「學然後知不足,教然後知困」於教學 過程中,不只學生在學習,我也跟學生一起學習。故 藉此機會與大家互勉,盼望日後互相學習,一起成長。



Hello, I am Miss Jothy Liu, a new Liberal Studies teacher. I am currently the class teacher of S4R and I teach S4 LS (English stream) and S5 LS (Chinese stream). It's my pleasure to be one of the members in this school and work with a professional team of colleagues. I am also having wonderful time with my students – they are always energetic and enthusiastic towards their study! The learning environment in this school really impresses me a lot!

I believe every student is gifted in various areas. The more opportunities we grant to our students, the more they can stretch their potentials. Whilst it is always important to pursue academic success, I also hope my students are able to achieve all-round development with our guidelines, appreciations and encouragements in such a lovely learning environment.



大家好,我是莊老師,今年主要任教中三至中五級中國語文科。我在香港大學畢業,主修中國語言及文學,畢業後的教學經驗讓我體會到教育是以生命影響生命的工作,只有投入愛與關懷,老師才能領略教學的樂趣。陪伴和見證著學生進步的過程,使我深深感受到春風化雨的力量。



Bonjour!

I am the new French teacher in HKMA David Li Kwok Po College and I am feeling very lucky to work in such a good school! I arrived in Hong Kong 6 months ago with my family and I am extremely pleased to be here. I have taught French for 15 years in Belgium and The Netherlands and working in a local school is a great learning experience I enjoy every day.

Learning a foreign language is definitely a challenge and I always do my best so that my students enjoy speaking French as well as discovering another culture, far away from Asia...

I believe everything is possible if you work hard for it!



I am Mr Carl Carabio, the English teacher of two S.1 and one S.2 classes. Being a fresh graduate, it is truly a blessing to start my teaching career in a school where the students are conscientious of their work and the colleagues amiable.

I majored in both English Language Studies and English Language Teaching. The English language has always piqued my interest, be it works of literature or simply its linguistic characteristics. I find enjoyment in sharing with my students what I know about the English language and I also find it equally important to conduct classes in a fun and thought-provoking fashion.

Throughout my preparation towards becoming an English teacher, I came to learn that recognition of students' efforts and achievements is the key to motivating students. Occasionally, students are not given the recognition they rightfully deserve. Sticking their good work on the board or even a simple "good job" can have an impact on their learning attitude.



Nice to meet you all!

I am Joe Wong, one of the new teachers this academic year. Actually, I am not really "new" to teaching as I worked in another school for a few years. I am glad to be a part of the big family in David Li Kwok Po College, a multi-cultural school with a team of energetic and cheerful colleagues.

I am a mathematics teacher for S1, S2, S4 and also the class teacher of S.1C this year. It is challenging for me as I used to teach senior form students and I have never taught non-Chinese students before. Luckily, most of the students are lovely and show the willingness to improve themselves. Their positive learning attitude boosts my teaching enthusiasm.

As Bruce Lee said, "There is no other help but self-help." I am not just teaching students the subject content, but I also am nurturing them to be all-rounders.

I wish that my students learn to learn, which means, they are willing to learn something new by themselves. The learning skills we teachers have equipped them with during their secondary school life will be instrumental in accomplishing that.

MR JOE WONG

Hello! I am Miss Mandy Man, the new Liberal Studies and IH teacher. I am so glad to be working here at HKMA David Li Kwok Po College.

"Working hard and No Regret" is my motto. We should try our best in everything and do not regret for any decision. I hope that students can develop their critical thinking skill for handling their own future. Miss Man would like to work with my lovely students together. Wish all the best!

ATM NANDM SW

我是今年的中國語文科老師,任教中一及中三中 文科,亦任教中一及中三歷史與文化科。韓愈〈師 說〉有道:「師者,所以傳道、受業、解惑也。」 教師之所以重要,不單是因為在課堂上教授知識, 解決學生的疑難,最重要的是令學生在道德上有 所進步,作為一名中文科教師,除了希望令學生 的中文知識有所增長,亦希望學生可以從中文科 中學懂做人處世之道,將來成為社會之棟樑。



I am so glad to join the HKMA David Li Kwok Po College. I am teaching S3 Integrated Humanities and S5 Liberal Studies (English Group). Besides, I am the teacher-in-charge of the Current Affairs Club and the Green Team as well. Both teaching and non-teaching duties are great challenges for me. However, with the support from the sweet students and energetic and supportive colleagues, I am able to get used to the College life.

As an educator, I believe that every student shines. Teachers are facilitators who provide suitable environment and opportunities for them. Every student is unique and I hope they can enjoy their school life.



I am Mr Derek Chow, one of the new teachers this year. I teach S1 IH and S4 BAFS. I am also one of the members of the Discipline team.

I graduated from the Chinese University of Hong Kong and studied Professional Accountancy., I entered the education field after graduation and have been working as a teacher till now. I met a lot of good teachers who have inspired me to learn effectively and efficiently in my secondary school life. Because of them, I could get good results in the public examination. I've realized how a good teacher could affect the whole life of a student. Being a good teacher is a very challenging but meaningful job. It is very important to know how to help the students to have an all-round development. It is my pleasure to be working here at HKMA David Li Kwok Po College! It is really a nice school!



第十三屆常務委員會名單

當選委員按意願及票選結果。落實第十三屆常務委員會名單如下。

職務	姓名	
主席 Chairperson	馮錦萍 Ms. Regina Fung	
副主席 Vice-Chairperson	鮑秀根 Ms. Eva Pau	
文書 Secretary	陳偉雄 Mr. Peter Chan	
司庫 Treasurer	劉秀雲 Ms. Monica Lau	
總務 General Affairs	趙淑美 Ms. May Chiu	
康樂 Recreation	周群 Ms. Jazz Chow	
康樂 Recreation	陳淑華 Mr. Joe Chan	
會訊 Newsletter	石少娟 Ms. Lillion Shek	
專責委員 Task Force	余志光 Mr. Kenny Yu	
專責委員 Task Force	鍾艷 Ms. Carol Chung	
專責委員 Task Force	李秀琴 Ms. Corla Lee	

本期會訊委員 Member for Newsletter Team

家長石少娟女士	Ms Shek Siu Kuen, Lillion
家長陳偉雄先生	Mr Chan Wai Hung, Peter
家長劉秀雲女士	Ms Lau Sau Wan, Monica
薛崢助理校長	Ms Sit Tsang, Jenny
胡妙鴻老師	Ms Wu Miu Hung, Priscilla

Statement of Comprehensive Income from Sep I to Oct 31, 2014 全面收益表由2014年9月1日至10月31日

Expenses 支出	HK\$
The 13th AGM cum Dinner Buffet 2014 第十三屆週年會員大會暨晚宴 2014 年	\$14,400.00
Private Screening/Sharing Session 電影欣賞及分享會	\$8,720.00
PTA Tea Gathering 家長茶聚活動	\$211.10
Stationery 文具	\$15.60
Total Expense 總支出:	\$23,346.70

Revenue 收入	HK\$
Membership fee 會員費	\$43,640.00
The 13th AGM cum Dinner Buffet 2014 第十三屆週年會員大會暨晚宴 2014 年	\$1,400.00
Private Screening/Sharing Session 電影欣賞及分享會	\$8,720.00
Second-hand uniform sale 出售二手校服	\$274.50
Total Income 總收入:	\$50,714.50
Less: Total Expenses 總支出:	\$(23,346.70)
(Deficit)/ Surplus for the year (虧損)/ 盈餘	\$27,367.80

Statement of Financial Position as at October 31, 2014 助務狀況表 - 截至三零一四年十月三十·

Current Liabilities 流動負債	HK\$
Account Payable 應付未付	\$ 2,000.00
Financed by 資金來源	
Balance brought forward 承上期	\$50,435.00
Surplus for the year 本年度盈餘	\$27,367.80
Balance carried forward 結轉下期	\$79,802.80

Current Assets 流動資產	HK\$
Bank Account & cash in hand 現金及銀行結存	\$79,802.80
Net Assets 淨資產	\$79,802.80

歡迎老師ゝ家長及學生投稿及提供意見,互相切磋勉勵! 本校同學及校友投稿・一經接納・將獲發禮券!

Articles and suggestions from teachers, parents and students are welcome! Accepted articles from students and alumni will be rewarded with coupons!